

Italy-Rome: Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment
OJ S 55/2021 19/03/2021
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia SpA — divisione DPLH

Postal address: piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00161

Country: Italy

E-mail: acquistilh@trenitalia.it

Internet address(es):

Main address: www.trenitalia.it

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionline.trenitalia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

GPA per l'affidamento del servizio di disostruzione e/o decalcificazione dei circuiti idrici/fognari delle ritirate e gestione reflui della Flotta AV — CIG 866850549F

Reference number: 8081332

II.1.2. Main CPV code

50220000 Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Servizio di disostruzione e/o decalcificazione per il ripristino funzionale dei circuiti idrici/fognari sulle ritirate dei rotabili, vuotatura serbatoi reflui e rifornimento idrico, servizio di raccolta,

smaltimento, carico, trasporto dei rifiuti speciali non pericolosi in particolare costituiti da reflui provenienti dalla vuotatura delle ritirate della Flotta AV (IMC AV Mestre, IMC AV Milano, IMC AV Roma e IMC AV Napoli).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 19 339 998,12 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

Main site or place of performance: Mestre, Milano, Roma e Napoli.

II.2.4. Description of the procurement

GPA per l'affidamento del servizio di disostruzione e/o decalcificazione dei circuiti idrici/fognari delle ritirate e gestione reflui della Flotta AV.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 19 339 998,12 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

36 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei seguenti requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

— aver realizzato un fatturato generico medio annuo, calcolato sulla base dei tre seguenti esercizi (2017, 2018 e 2019), almeno pari o superiore all'importo di 1 600 000,00 EUR (euro unmilione seicentomila/00) IVA escl.

Con riferimento al requisito di cui sopra, ai sensi di quanto disposto dall'art. 83, comma 5, secondo periodo del D.Lgs. 50/2016, si precisa che questa stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato generico medio annuo, in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un operatore economico idoneo a garantire l'esecuzione delle prestazioni oggetto del servizio in maniera regolare.

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, il requisito di cui sopra potrà essere frazionato e dovrà essere posseduto da tutti i soggetti costituenti l'operatore economico nella misura indicata al terzo capoverso del paragrafo III.1.8),

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) aver realizzato un fatturato specifico medio annuo, calcolato sulla base dei tre seguenti esercizi 2017, 2018 e 2019, generato dall'espletamento di prestazioni simili a quelle oggetto di gara, per un importo complessivo almeno pari o superiore a 800 000,00 EUR (euro ottocentomila/00) IVA escl.

La composizione del fatturato specifico dovrà essere costituita da:

1) attività simili alla disostruzione, decalcificazione e destratificazione per il ripristino funzionale di circuiti idrici e fognari per almeno il 60 % — pari a 480 000,00 EUR — del requisito di fatturato specifico richiesto;

2) la restante parte di fatturato, qualora necessaria ai fini del raggiungimento del requisito richiesto, potrà essere generata dall'espletamento di attività simili alle altre oggetto di gara. Con riferimento al requisito di cui sopra, ai sensi di quanto disposto dall'art. 83, comma 5, secondo periodo del D.Lgs. 50/2016, si precisa che questa stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato specifico medio annuo, in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un operatore economico con una solida capacità ed esperienza nel settore di riferimento, in considerazione delle specificità che le attività rivestono nell'ambito dello svolgimento del servizio ferroviario.

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, il requisito di cui alla lettera a), nelle percentuali di composizione come meglio sopra specificate, potrà essere frazionato e dovrà essere posseduto da tutti i soggetti costituenti l'operatore economico nella misura indicata al terzo capoverso del paragrafo III.1.8),

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016;

b) possesso di certificazione di conformità del proprio sistema qualità alle norme UNI EN ISO 9001 nella versione vigente, rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione coerente con le attività oggetto dell'appalto;

c) possesso della certificazione di sistemi di gestione per la salute e la sicurezza sul lavoro rilasciata da organismi accreditati secondo la normativa internazionale OHSAS 18001 (ovvero UNI ISO 45001);

d) possesso della certificazione di conformità del proprio sistema gestione ambientale alle norme UNI EN ISO 14001:2015, rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione coerente con le attività oggetto dell'appalto;

Per l'attività di raccolta e trasporto dei rifiuti oggetto del presente bando:

e) possesso di iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali per le categorie 4 (raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi) e 5 (raccolta e trasporto di rifiuti speciali pericolosi) con riferimento anche a quanto previsto dalla direttiva del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio 9.4.2002.

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016:

—— i requisiti di cui alle precedenti lettere b), c) e d) dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori economici,

—— il requisito di cui alla precedente lettera e) dovrà essere posseduto dai membri di detti operatori economici che eseguiranno l'attività di raccolta e trasporto dei rifiuti,

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):

—— i requisiti di cui alle precedenti lettere b), c) e d) dovranno essere posseduti e comprovati dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara,

—— il requisito di cui alla precedente lettera e) dovrà essere posseduto e comprovato dai consorziati, per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara, che eseguiranno l'attività di raccolta e trasporto dei rifiuti.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

1) si procederà alla preventiva apertura delle offerte ex art. 133, comma 8 del D.Lgs. 50/2016;

2) ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al portale;

3) con la presentazione dell'offerta, si intende che l'operatore economico (e l'eventuale impresa ausiliaria) è in possesso di tutti i requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) ed è in regola con gli adempimenti previsti dal bando di gara; ha preso visione della documentazione di gara e la ritiene idonea a consentire l'esatta esecuzione dell'appalto; accetta, senza condizioni o riserve, le norme e disposizioni contenute nella documentazione pubblicata sul Portale nel corso della procedura;

6) è obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38, comma 2 del D.P.R. n. 445/2000 e dell'art. 65 del D.Lgs. n. 82/2005.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.1.6. Deposits and guarantees required

a) cauzione provvisoria da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta da tutti i concorrenti, con validità per almeno 180 giorni dalla scadenza del termine di presentazione dell'offerta, costituita nella misura del 2 % dell'importo posto a base di gara e pari a 193 399,98 EUR;

b) cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione a un RTI da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) da prestarsi prima della stipula del contratto.

In caso di raggruppamento non ancora costituito, devono essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno l'RTI.

Si rinvia al bando integrale per le modalità di costituzione e ulteriori informazioni.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. 50/2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1) in materia di subappalto si rinvia al bando integrale;

2) ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. 50/2016, gli operatori economici partecipanti si obbligano, in caso di aggiudicazione, ad assumere prioritariamente e con passaggio diretto gli stessi addetti che operavano alle dipendenze dell'appaltatore e dell'eventuale subappaltatore uscente, a condizione che siano armonizzabili e coerenti con l'organizzazione di impresa prescelta dall'imprenditore subentrante e in relazione al perimetro e/o ai volumi dei servizi/lavorazioni oggetto di appalto.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/05/2021 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/05/2021 Local time: 11:00

Place:

La ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita da una commissione appositamente costituita che svolgerà le operazioni in modalità telematica in una o più sedute riservate come specificato nel disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- 4) Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria nonché alla segnalazione all'ANAC e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo.
- 5) Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1), anche a campione, nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'ANAC.
- 6) Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 del D.Lgs. 50/2016.
- 7) Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta.
- 8) Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida.
- 9) Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino a esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate.
- 10) Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio:
- i) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da stazioni appaltanti di Trenitalia o di altre società del gruppo FSI;
 - ii) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra società del gruppo FSI;
 - iii) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra società del gruppo FSI;
 - iv) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme contenute nel codice etico del gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia.
- 11) Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da due o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte.
- 13) Il presente bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti www.serviziocontrattipubblici.it, su www.acquistionline.trenitalia.it e sulle testate giornalistiche: «La Repubblica» e «Corriere dello Sport – Stadio».
- 15) Ai sensi del combinato disposto dell'art. 4, comma 2, lett. a) e comma 5, lett. a) del D.Lgs. 231/2002 come modificato dal D.Lgs. 192/2012, i termini di pagamento dei corrispettivi sono fissati in 60 giorni dal ricevimento della fattura.
- 16) Il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria.

17) Il responsabile del procedimento della presente procedura di gara è Ferdinando Ferraro.
Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale amministrativo regionale competente per territorio

Town: sede del TAR competente

Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/03/2021